

Vu l'urgence;

Etant donné qu'il est nécessaire d'augmenter sans délai et graduellement le pouvoir d'achat des travailleurs salariés qui bénéficient d'une pension minimale;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les montants de 214 644 francs et de 171 765 francs visés à l'article 152 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 et le montant de 168 881 francs visé à l'article 153 de la même loi sont augmentés de 4 p.c. au 1<sup>er</sup> janvier 1990.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 octobre 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,

A. VAN der BIEST

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Mme L. DETIEGE

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Aangezien het noodzakelijk is de koopkracht van de werknemers, die een minimumpensioen genieten, zonder verwijl en trapsgewijs te verhogen;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bedragen van 214 644 frank en van 171 765 frank beoogd bij artikel 152 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, en het bij artikel 153 van dezelfde wet beoogd bedrag van 168 881 frank worden op 1 januari 1990 met 4 pct. verhoogd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 oktober 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,

A. VAN der BIEST

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Mevr. L. DETIEGE

F. 89 — 2072

**24 OCTOBRE 1989.** — Arrêté ministériel portant exécution, pour 1990, de l'article 64, § 1<sup>er</sup>, E, alinéa 2, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

Le Ministre des Pensions,

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 25, modifié par les lois des 27 juillet 1971, 10 février 1981 et par l'arrêté royal n° 415 du 16 juillet 1986 et vu l'article 54;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 64, modifié par les arrêtés royaux des 29 avril 1981, 11 février 1982, 20 septembre 1984 et 22 décembre 1986;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1988;

Vu l'urgence;

Vu la nécessité d'informer au plus vite les pensionnés concernés sur l'activité qu'ils pourront encore exercer en 1990,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le coefficient par lequel sont multipliés les montants indiqués à l'article 64, § 1<sup>er</sup>, E, alinéa 2, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux des 29 avril 1981, 20 septembre 1984 et 22 décembre 1986, est fixé pour 1990 à 1,0404.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 octobre 1989.

Le Ministre des Pensions,

A. VAN der BIEST

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Mme L. DETIEGE

N. 89 — 2072

**24 OKTOBER 1989.** — Ministerieel besluit tot uitvoering, voor 1990, van artikel 64, § 1, E, tweede lid, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

De Minister van Pensioenen,

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 25, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 1971, 10 februari 1981 en bij het koninklijk besluit nr. 415 van 16 juli 1986 en op artikel 54;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 64, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 april 1981, 11 februari 1982, 20 september 1984 en 22 december 1986;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is de betrokken gepensioneerden zo vlug mogelijk in te lichten over de activiteit die zij in 1990 nog zullen mogen uitoefenen,

Besluiten :

**Artikel 1.** De coëfficiënt waarmee de bedragen vermeld in artikel 64, § 1, E, tweede lid, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 april 1981, 20 september 1984 en 22 december 1986, worden vermenigvuldigd, wordt voor 1990 vastgesteld op 1,0404.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 oktober 1989.

De Minister van Pensioenen,

A. VAN der BIEST

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Mevr. L. DETIEGE